



MET MANN



CLASSIC MAIA 14

Termo estufa idro a pellet con altísimo rendimiento y reducido consumo. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, encendido y apagado automático. El revestimiento Classic está realizado en cerámica para poder integrarse en cualquier tipo de ambiente. La cerámica permite mantener el calor además de ofrecer un acabado muy valorado por los usuarios.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, automatic start and stop. The Classic design is in majolica and the stoves can therefore be used in any surroundings. Majolica provides heat retention and makes them a real furnishing feature.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, automatische Zündung und Abschalten. Die Classic-Verblendungen sind aus Majolika-Keramik und ermöglichen dem Ofen, sich in jedem Ambiente anzupassen. Die Majolika-Keramik gestattet das Zurückhalten der Wärme und macht aus dem Ofen ein wahres Einrichtungselement.

Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, allumage et arrêt automatique. Les revêtements Classic sont en maiolique et permettent une intégration harmonieuse de la chaudière dans tout type d'environnement. La maiolique conserve la chaleur et est un élément de décoration idéal pour votre intérieur.



TERMINACIONES EN CERÁMICA CERAMIC FINISH



BEIGE / IVORY



OCRE / OCHRA



CUERO / LEATHER



BURDEOS / BORDEAUX

Datos técnicos / Technical data

MAIA 14

Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	14
Potencia real / Nominal power	Kw	12
Real al agua / Water return	Kw	9
Real al aire / Efficiency to the air	Kw	3
Producción ACS / Hot water production	l/m	8
Rendimiento / Efficiency	%	> 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 2,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	-
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	25
Autonomía / Autonomy	h	9 - 25
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	80
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	-
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
Peso / Weight	Kg	160
Consumo eléctrico en fase de trabajo		
Electric absorbment in working phase	W	90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)		
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	300



Detalle de limpieza / Cleaning detail



CLASSIC MAIA 24

Termo estufa idro a pellet con altísimo rendimiento y reducido consumo. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, amntenimiento simplificado, encendido y apagado automático. El revestimiento Classic está realizado en cerámica para poder integrarse en cualquier tipo de ambiente. La cerámica permite retener el calor además de ofrecer un acanado muy valorado por los usuarios.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, automatic start and stop. The Classic design is in majolica and the stoves can therefore be used in any surroundings. Majolica provides heat retention and makes them a real furnishing feature.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, automatische Zündung und Abschalten. Die Classic-Verblendungen sind aus Majolika-Keramik und ermöglichen dem Ofen, sich in jedem Ambiente anzupassen. Die Majolika-Keramik gestattet das Zurückhalten der Wärme und macht aus dem Ofen ein wahres Einrichtungselement.

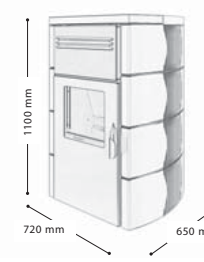
Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, allumage et arrêt automatique. Les revêtements Classic sont en maiolique et permettent une intégration harmonieuse de la chaudière dans tout type d'environnement. La maiolique conserve la chaleur et est un élément de décoration idéal pour votre intérieur.



TERMINACIONES EN CERÁMICA CERAMIC FINISH	Datos técnicos / Technical data	MAIA 24
	Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw 24
	Potencia real / Nominal power	Kw 22
	Real al agua / Water return	Kw 18
	Real al aire / Efficiency to the air	Kw 4
	Producción ACS / Hot water production	l/m 10
	Rendimiento / Efficiency	% > 91
	Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg 1 - 4,9
	Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg -
	Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg 35
	Autonomía / Autonomy	h 8 - 35
	Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm 80
	Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm -
	Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar 0,10
	Peso / Weigh	Kg 186
	Consumo eléctrico en fase de trabajo	
	Electric absorbment in working phase	W 90
	Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	
	Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³ 600



Detalle de limpieza / Cleaning detail



CLASSIC MAIA 34

Termo estufa idro a pellet con altísimo rendimiento y reducido consumo. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, encendido y apagado automático. El revestimiento Classic está realizado en cerámica para poder integrarse en cualquier tipo de ambiente. La cerámica permite mantener el calor además de ofrecer un acabado muy valorado por los usuarios.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, automatic start and stop. The Classic design is in majolica and the stoves can therefore be used in any surroundings. Majolica provides heat retention and makes them a real furnishing feature.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, automatische Zündung und Abschalten. Die Classic-Verblendungen sind aus Majolika-Keramik und ermöglichen dem Ofen, sich in jedem Ambiente anzupassen. Die Majolika-Keramik gestattet das Zurückhalten der Wärme und macht aus dem Ofen ein wahres Einrichtungselement.

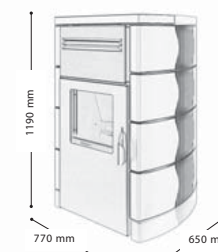
Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, allumage et arrêt automatique. Les revêtements Classic sont en maiolique et permettent une intégration harmonieuse de la chaudière dans tout type d'environnement. La maiolique conserve la chaleur et est un élément de décoration idéal pour votre intérieur.



TERMINACIONES EN CERÁMICA CERAMIC FINISH	Datos técnicos / Technical data	MAIA 34
	Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw 34
	Potencia real / Nominal power	Kw 31
	Real al agua / Water return	Kw 27
	Real al aire / Efficiency to the air	Kw 4
	Producción ACS / Hot water production	l/m 14
	Rendimiento / Efficiency	% > 91
	Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg 1 - 6,9
	Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg -
	Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg 40
	Autonomía / Autonomy	h 6 - 40
	Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm 100
	Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm -
	Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar 0,10
	Peso / Weight	Kg 220
	Consumo eléctrico en fase de trabajo	
	Electric absorbment in working phase	W 90
	Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	
	Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³ 800



Detalle de limpieza / Cleaning detail



STYLE MAIA 14

Termo estufa idro a pellet con altísimo rendimiento y reducido consumo. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, encendido y apagado automático. La termo estufa idro Maia Style está terminada con paneles en aluminio en tres colores pastel y dos simulaciones de color madera: color nuez y color cherry.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, copper heat exchanger, automatic start and stop. The pellet burning Maia Style water heating stove is finished with details in aluminium in 3 pastel colours and 2 wood tints: ivory, bordeaux red, black, cherry, walnut.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, Wärmetauscher aus Kupfer, automatische Zündung und Abschalten. Der Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets, Maia Style, wird mit Aluminiumdetails in 3 Pastellfarben und 2 Holztönen ergänzt: Elfenbein, Bordeaux, Schwarz, Kirsche, Nussbaum.

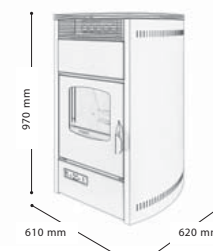
Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, surface d'échange thermique en cuivre, allumage et arrêt automatique. La chaudière eau chaude à pellets Maia Style a une finition en aluminium déclinée en 3 couleurs pastel et 2 teintes bois : ivoire bordeaux noir merisier noyer.



TERMINACIONES EN ALUMINIO ALUMINIUM FINISH	Datos técnicos / Technical data		MAIA 14
 BEIGE / IVORY	Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	14
	Potencia real / Nominal power	Kw	12
 BURDEOS / BORDEAUX	Real al agua / Water return	Kw	9
	Real al aire / Efficiency to the air	Kw	3
 NEGRO / BLACK	Producción ACS / Hot water production	l/m	8
	Rendimiento / Efficiency	%	> 91
 NUEZ / WALNUT	Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 2,9
	Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	-
 CHERRY / CHERRY	Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	25
	Autonomía / Autonomy	h	9 - 25
	Salida humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	80
	Salida humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	-
	Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
	Peso / Weight	Kg	148
	Consumo eléctrico en fase de trabajo	W	90
	Electric absorbment in working phase	W	90
	Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	m³	300
	Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	300



Detalle de limpieza / Cleaning detail



STYLE MAIA 24

Termo estufa hidro con altísimo rendimiento térmico y consumo reducido. Fácil de instalar en sistemas de calefacción existentes, mantenimiento simple, intercambiador de calor en cobre, encendido y apagado totalmente automático. La termo estufa hidro a pellet Maia Style está terminada en aluminio de 3 colores y en tinte de color madera.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, copper heat exchanger, automatic start and stop. The pellet burning Maia Style water heating stove is finished with details in aluminium in 3 pastel colours and 2 wood tints: ivory, bordeaux red, black, cherry, walnut.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, Wärmetauscher aus Kupfer, automatische Zündung und Abschalten. Der Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Pellets, Maia Style, wird mit Aluminiumdetails in 3 Pastellfarben und 2 Holzönen ergänzt: Elfenbein, Bordeaux, Schwarz, Kirsche, Nussbaum.

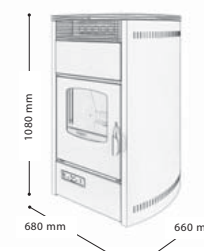
Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, surface d'échange thermique en cuivre, allumage et arrêt automatique. La chaudière eau chaude à pellets Maia Style a une finition en aluminium déclinée en 3 couleurs pastel et 2 teintes bois : ivoire bordeaux noir merisier noyer.



TERMINACIÓN EN ALUMINIO ALUMINIUM FINISH	Datos técnicos / Technical data		MAIA 24
BEIGE / IVORY	Potencia generada / Thermo-chemical power	Kw	24
	Potencia nominal / Nominal power	Kw	22
BURDEOS / BORDEAUX	Real al agua / Water return	Kw	18
	Real al aire / Efficiency to the air	Kw	4
NEGRO / BLACK	Producción de ACS / Hot water production	l/m	10
	Rendimiento / Efficiency	%	> 91
NUEZ / WALNUT	Consumo horario pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 4,9
	Consumo horario leña / Wood consumption hourly	Kg	-
CHERRY / CHERRY	Capacidad tanque / Tank capacity	Kg	35
	Autonomía / Autonomy	h	8 - 35
	Salida humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	80
	Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	-
	Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
	Peso / Weight	Kg	170
	Consumo eléctrico en fase de trabajo		
	Electric absorbment in working phase	W	90
	Volumen a calentare (Kcal 32 x metro cúbico)		
	Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	600



Detalle de limpieza / Cleaning detail



STYLE MAIA 34

Termo estufa idro a pellet con altísimo rendimiento y reducido consumo. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, encendido y apagado automático. La termo estufa idro Maia Style está terminada con paneles en aluminio en tres colores pastel. y dos simulaciones de color madera: color nuez y color cherry.

High output and low consumption water heating stoves using pellets. Easy to install together with any existing plant, simplified maintenance, copper heat exchanger, automatic start and stop. The pellet burning Maia Style water heating stove is finished with details in aluminium in 3 pastel colours and 2 wood tints: ivory, bordeaux red, black, cherry, walnut.

Heizofen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit sehr hoher Leistung und reduziertem Verbrauch. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, Wärmetauscher aus Kupfer, automatische Zündung und Abschalten. Der Heizofen mit Wasserwärmetauscher für Pellets, Maia Style, wird mit Aluminiumdetails in 3 Pastellfarben und 2 Holzönen ergänzt: Elfenbein, Bordeaux, Schwarz, Kirsche, Nussbaum.

Chaudières eau chaude à pellets à haut rendement et basse consommation. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, surface d'échange thermique en cuivre, allumage et arrêt automatique. La chaudière eau chaude à pellets Maia Style a une finition en aluminium déclinée en 3 couleurs pastel et 2 teintes bois : ivoire bordeaux noir merisier noyer.



TERMINACIONES EN ALUMINIO ALUMINIUM FINISH



BEIGE / IVORY



BURDEOS / BORDEAUX



NEGRO / BLACK



NUEZ / WALNUT

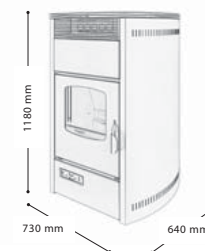


CHERRY / CHERRY

Datos técnicos / Technical data	MAIA 34
Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw 34
Potencia real / Nominal power	Kw 31
Real al agua / Water return	Kw 27
Real al aire / Efficiency to the air	Kw 4
Producción ACS / Hot water production	l/m 14
Rendimiento / Efficiency	% > 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg 1 - 6,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg -
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg 40
Autonomía / Autonomy	h 6 - 40
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm 100
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm -
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar 0,10
Peso / Weight	Kg 200
Consumo eléctrico en fase de trabajo	W 90
Electric absorbment in working phase	W 90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	m³ 800
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³ 800



Detalle de limpieza / Cleaning detail



TERMO ESTUFAS DE PELLET PELLET WATER HEATERS

14 - 24 - 34

Maia Design disponible en las potencias de 14 kW, 24 kW y 34 kW es una termo estufa idro a pellet ideal para pequeños, medianos y grandes ambientes. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, intercambiador de calor en cobre (modelos 24 y 34), encendido y apagado automático. Están disponibles en 10 versiones personalizadas con revestimientos en cerámica, madera o cristal con diseño exclusivo.

Maia Design, available with outputs of 14 Kw, 24 Kw, 34 Kw, is a pellet burning water heating stove that is ideal for large, medium and small areas. It is easy to install with any existing plant, with simplified maintenance, copper heat exchanger (for the 24 and 34 Kw models) and automatic start-up and shutdown. It is available in over ten customised versions cased in ceramics, wood, or glass of exclusive design.

Maia Design ist in 14 kW, 24 kW, 34 kW erhältlich und ist ein Heizofen mit Wasserwärmetauscher für Pellets, der sich ideal für große, mittlere und kleine Räume eignet. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu integrieren, vereinfachte Wartung, Wärmetauscher aus Kupfer (für die Modelle 24 und 34), automatische Zündung und Abschalten. Ferner ist er in mehr als 10 verschiedenen personalisierten Ausführungen mit Keramik-, Holz- oder Kristallglasverblendung im exklusiven Design verfügbar.

Maia Design, disponible dans les puissances 14 Kw, 24 Kw ou 34 Kw est une chaudière eau chaude à pellets idéale pour les environnements de petite, moyenne ou grande dimension. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, surface d'échange thermique en cuivre (pour les modèles 24 Kw et 34 Kw), allumage et arrêt automatique. Plus de 10 versions personnalisées disponibles avec revêtement en céramique, bois ou cristal, sur demande d'après plan du client.



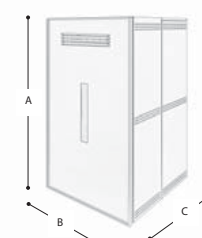
TERMINACIONES EN ALUMINIO
ALUMINIUM FINISH

ACERO LACADO
CRISTAL
VARNISHED STEEL
GLASS

Datos técnicos / Technical data		MAIA 14	MAIA 24	MAIA 34
Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	14	24	34
Potencia real / Nominal power	Kw	12	22	31
Real al agua / Water return	Kw	9	18	27
Real al aire / Efficiency to the air	Kw	3	4	4
Producción ACS / Hot water production	l/m	8	10	14
Rendimiento / Efficiency	%	> 91	> 91	> 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 2,9	1 - 4,9	1 - 6,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	-	-	-
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	25	35	40
Autonomía / Autonomy	h	9 - 25	8 - 35	6 - 40
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	80	80	100
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	-	-	-
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10	0,10	0,10
Peso / Weight	Kg	153	175	205
Consumo eléctrico en fase de trabajo				
Electric absorbment in working phase	W	90	90	90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)				
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	300	600	800



Detalle de limpieza / Cleaning detail



Design 14
A: 980 mm / B: 560 mm / C: 630 mm
Design 24
A: 1110 mm / B: 640 mm / C: 690 mm
Design 34
A: 1200 mm / B: 710 mm / C: 670 mm

TERMO ESTUFAS DE PELLE PELLET WATER HEATERS

ELEMENTOS DECORATIVOS FURNISHING ELEMENTS

Las estufas Design se pueden personalizar con elegantes muebles realizados a medida para obtener una perfecta sintonía con la decoración de la vivienda.

The Design stoves have been designed to be customised and to integrate perfectly with the style of any home.

Die Design-Öfen wurden entwickelt, um kundenspezifisch angepasst zu werden und, um sich perfekt in den Stil eines jeden Hauses zu integrieren.

Les chaudières Design peuvent être personnalisées et s'intègrent harmonieusement avec votre intérieur.

TERMINACIÓN EN CERÁMICA
CERAMIC FINISH

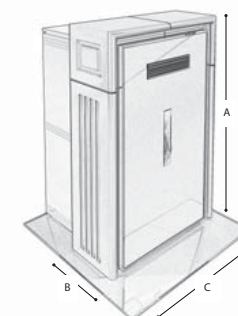
BEIGE / IVORY

CUERO / LEATHER

OCRE / OCHRA

BURDEOS / BORDEAUX

Design 14
A: 1043 mm / B: 256 mm / C: 680 mm
Design 24
A: 1173 mm / B: 256 mm / C: 760 mm
Design 34
A: 1263 mm / B: 256 mm / C: 830 mm



TERMO ESTUFAS DE PELLET PELLET WATER HEATERS

ACCESORIOS DECORATIVOS FURNISHING ELEMENTS

Presentamos toda una serie de elementos decorativos únicos, simplificados y funcionales como complemento a las termo estufas idro Design.

Plans a series of unique furnishings, simple and functional, to complement the Design stove.

Entwirft eine Reihe von einzigartigen, schlichten und funktionellen Einrichtungselementen zur Vervollkommnung der Design-Öfen.

A conçu toute une série d'éléments décoratifs uniques en leur genre, simples et fonctionnels comme compléments des chaudières Design.

TERMINACIONES DE MADERA WOOD FINISH

EBANO / EBANO



ZEBRANO / ZEBRANO



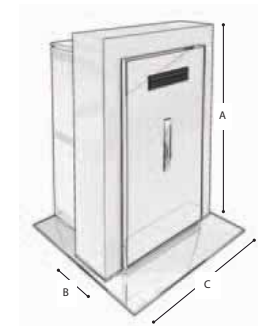
BURDEOS / BORDEAUX



NEGRO / BLACK



BLANCO / WHITE



Design 14
A: 1080 mm / B: 225 mm / C: 764 mm
Design 24
A: 1210 mm / B: 295 mm / C: 842 mm
Design 34
A: 1310 mm / B: 295 mm / C: 908 mm

TERMO ESTUFAS DE PELLET PELLET WATER HEATERS

ACCESORIOS DECORATIVOS FURNISHING ELEMENTS

Todos los revestimientos per las termo estufas idro Design han estado diseñadas para alcanzar una estética aceptada por los usuarios.

The casings for Design stoves have been created to satisfy every aesthetic requirement.

Alle Verblendungen für den Design-Ofen wurden geplant, um jeder ästhetischen Anforderung gerecht zu werden.

Tous les revêtements de la chaudière Design ont été spécialement conçus afin de donner libre cours à toutes vos envies en matière esthétique.

TERMINACIONES DE MADERA WOOD FINISH



EBANO / EBANO



ZEBRANO / ZEBRANO



BURDEOS / BORDEAUX



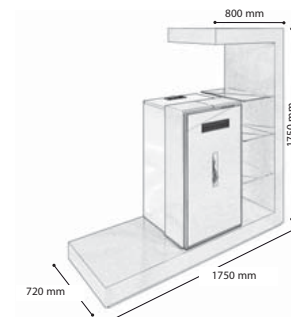
NEGRO / BLACK



BLANCO / WHITE



Design 14 / 24 / 34



INSERTABLE IDRO A PELLET PELLET WATER HEATERS

YNCAS

El insertable encastrable con funcionamiento a pellet. Un diseño esencial para poder adaptarse a cualquier tipo de decoración. El único insertable idro encastrable de 24kW, potencia elevada, fácil de instalar y muy versátil. Mantenimiento simplificado, intercambiador de cobre, encendido y apagado automático. Incorpora un revestimiento en cristal oscuro y acero.

Built-in water heating hearth fuelled with pellets. Of fundamental design, able to be adapted to every furnishing style, they make every setting elegant and functional. The only built-in water heating hearth for pellets that produces 24 Kw, so powerful, versatile and easy to install. Simplified maintenance, copper exchanger, automatic start-up and shutdown. Cased in black glass and steel.

Einbauheizofen mit Wasserwärmetauscher mit Pellets-Befuerung. Das selbstverständliche Design, das sich jedem Einrichtungsstil anpasst, macht jedes Ambiente elegant und funktionell. Der einzige Einbauheizofen mit Wasserwärmetauscher für Pellets mit 24 kW, der so leistungsstark, leicht zu installieren und vielseitig ist. Vereinfachte Wartung, Wärmetauscher aus Kupfer, automatische Zündung und Abschalten. Ausgestattet mit einer Verblendung aus schwarzem Kristallglas und Stahl.

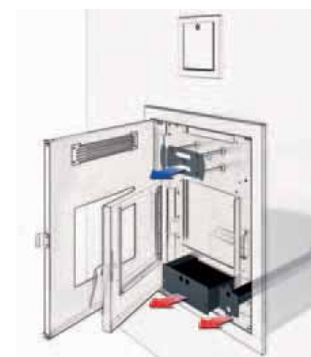
Chaudière eau chaude encastrable à pellets. Design essentiel, capable de s'adapter à votre style, de rendre tout environnement élégant et fonctionnel. La seule et unique chaudière eau chaude à pellets de 24 Kw, très puissante, facile à installer et qui s'adapte à tous les environnements. Entretien simplifié, surface d'échange thermique en cuivre, allumage et arrêt automatique. Revêtement en cristal noir et acier.



TERMINACIONES EN ALUMINIO
ALUMINIUM FINISH

ACERO LACADO
CRISTAL
VARNISHED STEEL
GLASS

Datos técnicos / Technical data	YNCAS 24
Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw 24
Potencia real / Nominal power	Kw 22
Real al agua / Water return	Kw 18
Real al aire / Efficiency to the air	Kw 4
Producción ACS / Hot water production	l/m 10
Rendimiento / Efficiency	% > 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg 1 - 4,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg -
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg 20
Autonomía / Autonomy	h 5 - 20
Salida humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm 80
Salida humos leña / Wood smoke output	Diam. mm -
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar 0,10
Peso / Weight	Kg 140
Consumo eléctrico en fase de trabajo	
Electric absorbment in working phase	W 90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³ 600



Detalle limpieza / Cleaning detail



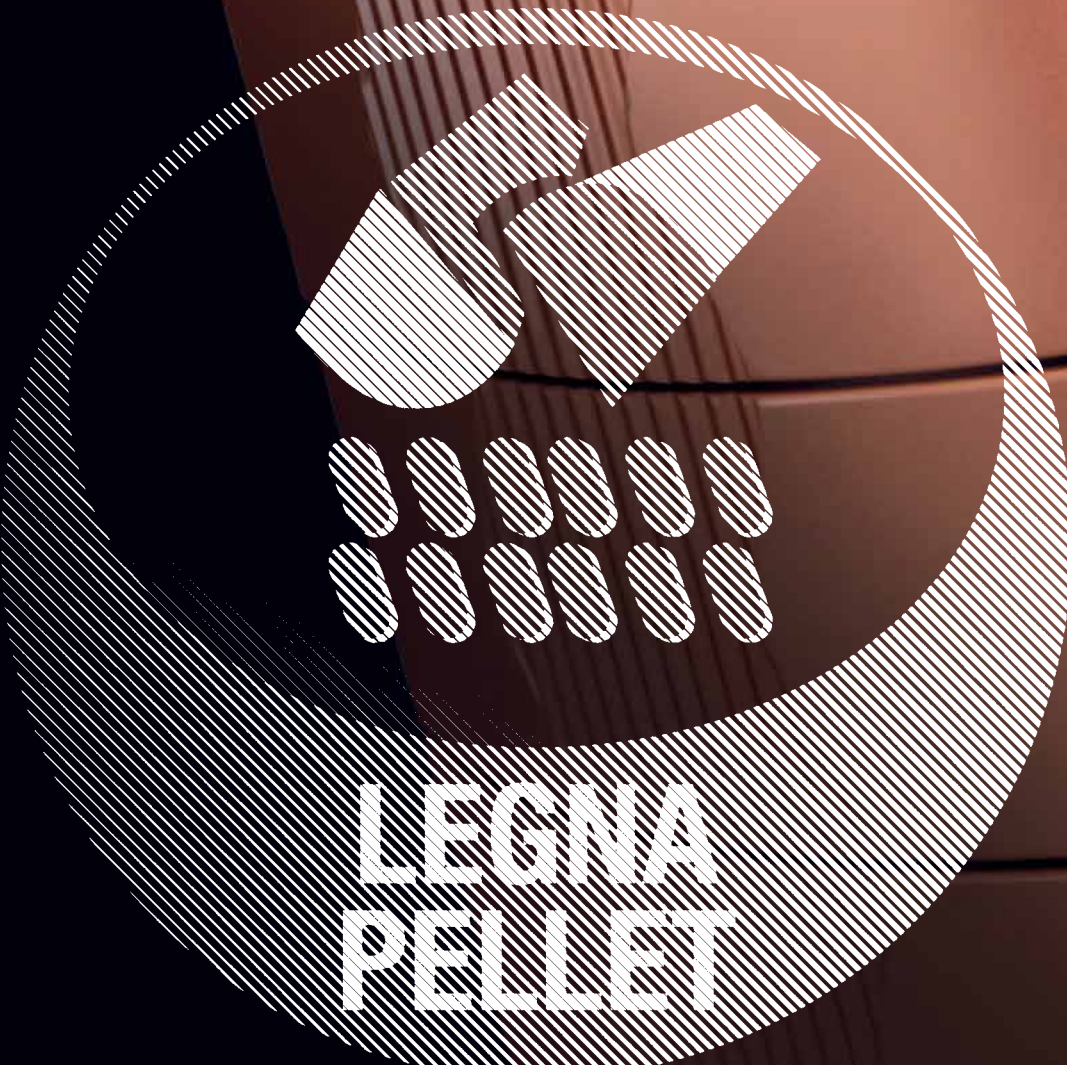
Tel. +34 93 851 15 99 Fax. +34 93 851 16 45
www.metmann.com

La gama ideal de
termo estufas idro
leña - pellets

An ideal range of heating
appliances for
all environments

IDRO LEGNA E PELLET

WOOD AND
PELLET WATER



LEGNA
PELLET

CLASSIC BICO FIRE

24

Termo estufa idro a leña y pellet con doble cámara de combustión. Existen tres sistemas de funcionamiento: solo leña, solo pellet o ambos. El revestimiento Classic está realizado en cerámica, su diseño permite combinarlo con cualquier decoración. Bico Fire es fácil de instalar en cualquier sistema existente, fácil mantenimiento simplificado, doble intercambiador en cobre, doble salida de humos, encendido y apagado automático.

Wood and pellet burning water heating stove with dual combustion chambers, patented exclusively. It has three working modes: wood alone, pellet alone or both together. The Classic casings are in majolica, with light patterning that allows the stoves to be adapted to any surroundings. Bico Fire is easy to install alongside any existing plant, with simplified maintenance, dual exchangers in copper, dual flues, automatic start-up and shutdown.

Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Holz und Pellets mit doppelter Verbrennungskammer, exklusives. Kann auf drei unterschiedliche Weisen befeuert werden: nur mit Holz, nur mit Pellets oder mit beidem. Die Classic-Verblendungen sind aus Majolika-Keramik mit dezenten Dekors, die den Öfen für jedes Ambiente passend machen. Bico Fire ist leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, erfordert eine vereinfachte Wartung, er ist ausgestattet mit einem doppelten Wärmetauscher aus Kupfer, einem doppelten Rauchabzug, automatischer Zündung und Abschalten.

Chaudière eau chaude à bois et pellets avec double chambre de combustion, brevet exclusif Ungaro. Peut être utilisée de trois manières : à bois uniquement, à pellets uniquement ou bois et pellets en ensemble. Les revêtements Classic sont en maiolique, soit avec des éléments décoratifs tellement raffinés qu'ils permettent une intégration parfaite de la chaudière dans tout environnement. Bico Fire Ungaro est facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, l'entretien est simplifié, il possède une surface d'échange thermique en cuivre, une double cheminée, l'allumage et l'arrêt sont automatiques.

TERMINACIONES EN CERÁMICA CERAMIC FINISH



BEIGE / IVORY



OCRE / OCHRA



CUERO / LEATHER



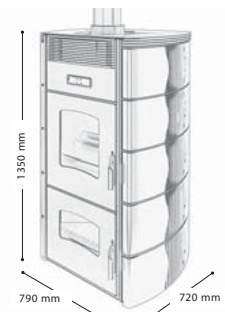
BURDEOS / BORDEAUX

Datos técnicos / Technical data

		BICO 24
Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	24
Potencia real / Nominal power	Kw	22
Real al agua / Water return	Kw	18
Real al aire / Efficiency to the air	Kw	4
Producción de ACS / Hot water production	l/m	12
Rendimiento / Efficiency	%	> 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 4,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	3 - 8
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	35
Autonomía / Autonomy	h	9 - 35
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	100
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	180
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
Peso / Weight	Kg	370
Consumo eléctrico en fase de trabajo		
Electric absorbment in working phase	W	90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)		
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	600



Detalle de limpieza / Cleaning detail



CLASSIC BICO FIRE

34

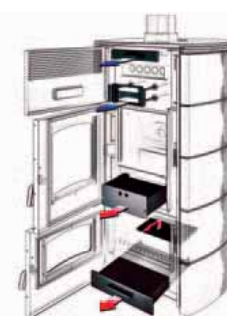
Termo estufa idro a leña y pellet con doble cámara de combustión. Existen tres sistemas de funcionamiento: solo leña, solo pellet o ambos. El revestimiento Classic está realizado en cerámica para poder adaptarse a cualquier tipo de ambiente o decoración. Bico Fire es fácil de instalar en cualquier tipo de sistema existente, mantenimiento simplificado, doble intercambiador en cobre, doble salida de humos, encendido y apagado automático.

Wood and pellet burning water heating stove with dual combustion chambers, patented exclusively by Ungaro. It has three working modes: wood alone, pellet alone or both together. The Classic casings are in majolica, with light patterning that allows the stoves to be adapted to any surroundings. Bico Fire from Ungaro is easy to install alongside any existing plant, with simplified maintenance, dual exchangers in copper, dual flues, automatic start-up and shutdown.

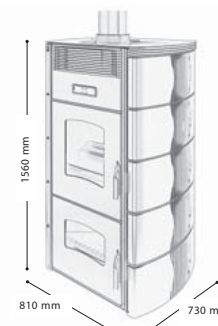
Heizöfen mit Wasserwärmetauscher für Holz und Pellets mit doppelter Verbrennungskammer, exklusives Ungaro-Patent. Kann auf drei unterschiedliche Weisen befeuert werden: nur mit Holz, nur mit Pellets oder mit beidem. Die Classic-Verblendungen sind aus Majolika-Keramik mit dezenten Dekors, die den Öfen für jedes Ambiente passend machen. Bico Fire von Ungaro ist leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, erfordert eine vereinfachte Wartung, er ist ausgestattet mit einem doppelten Wärmetauscher aus Kupfer, einem doppelten Rauchabzug, automatischer Zündung und Abschalten.

Chaudière eau chaude à bois et pellets avec double chambre de combustion, brevet exclusif Ungaro. Peut être utilisée de trois manières : à bois uniquement, à pellets uniquement ou bois et pellets en ensemble. Les revêtements Classic sont en maiolique, soit avec des éléments décoratifs tellement raffinés qu'ils permettent une intégration parfaite de la chaudière dans tout environnement. Bico Fire Ungaro est facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, l'entretien est simplifié, il possède une surface d'échange thermique en cuivre, une double cheminée, l'allumage et l'arrêt sont automatiques.

TERMINACIONES EN CERÁMICA CERAMIC FINISH	Datos técnicos / Technical data	BICO 34
	Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw 34
	Potencia real / Nominal power	Kw 31
	Real al agua / Water return	Kw 27
	Real al aire / Efficiency to the air	Kw 4
	Producción de ACS / Hot water production	l/m 14
	Rendimiento / Efficiency	% > 91
	Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg 1 - 6,9
	Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg 4 - 10
	Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg 35
	Autonomía / Autonomy	h 8 - 35
	Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm 100
	Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm 180
	Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar 0,10
	Peso / Weight	Kg 424
	Consumo eléctrico en fase de trabajo	
	Electric absorbment in working phase	W 90
	Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)	
	Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³ 800



Detalle de limpieza / Cleaning detail



STYLE BICO FIRE

24

Termo estufa idro a leña y pellet con doble cámara de combustión. Existen tres sistemas de funcionamiento: solo leña, solo pellet o ambos. Bico Fire Style está terminado en aluminio de 3 colores pastel y 2 simulaciones de madera. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, doble intercambiador de cobre, doble salida de humos, encendido y apagado automático.

Wood and pellet burning water heating stove with dual combustion chambers, patented exclusively by Ungaro. It has three working modes: wood alone, pellet alone or both together. Bico Fire Style is finished with aluminium details in 3 pastel colours and 2 wood tints: ivory, bordeaux red, black, cherry, walnut. Easy to install with any existing plant, simplified maintenance, dual exchangers in copper, dual flues, automatic start-up and shutdown.

Heizofen mit Wasserwärmetauscher für Holz und Pellets mit doppelter Verbrennungskammer, exklusives Ungaro-Patent. Kann auf drei unterschiedliche Weisen befeuert werden: nur mit Holz, nur mit Pellets oder mit beidem. Bico Fire Style wird aus Aluminiumdetails in 3 Pastellfarben und 2 Holztönen gefertigt: Elfenbein, Bordeaux, Schwarz, Kirsch, Nussbaum. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, doppelter Wärmetauscher aus Kupfer, doppelter Rauchabzug, automatische Zündung und Abschalten.

Chaudière eau chaude à bois et pellets avec double chambre de combustion, brevet exclusif Ungaro. Peut être utilisée de trois manières : à bois uniquement, à pellets uniquement ou bois et pellets ensemble. Bico Fire Style avec finition en aluminium décliné dans 3 couleurs pastel et 2 teintes bois : ivoire, bordeaux, noir, merisier, noyer. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, double cheminée, allumage et arrêt automatique.

TERMINACIONES EN ALUMINIO ALUMINIUM FINISH



BEIGE / IVORY



BURDEOS / BORDEAUX



NEGRO / BLACK



NUEZ / WALNUT



CHERRY / CHERRY

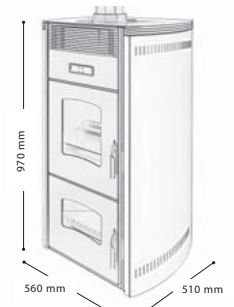
Datos técnicos / Technical data

BICO 24

Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	24
Potencia real / Nominal power	Kw	22
Real al agua / Water return	Kw	18
Real al aire / Efficiently to the air	Kw	4
Producción de ACS / Hot water production	l/m	12
Rendimiento / Efficiency	%	> 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 4,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	3 - 8
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	35
Autonomía / Autonomy	h	9 - 35
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	100
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	180
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
Peso / Weight	Kg	350
Consumo eléctrico en fase de trabajo		
Electric absorbment in working phase	W	90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)		
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	600



Detalle de limpieza / Cleaning detail



STYLE BICO FIRE

34

Termo estufa idro a leña y pellet con doble cámara de combustión. Existen tres sistemas de funcionamiento: solo leña, solo pellet o ambos. Bico Fire Style está terminado en aluminio de 3 colores pastel y 2 simulaciones de madera. Fácil de instalar en cualquier sistema existente, mantenimiento simplificado, doble intercambiador en cobre, doble salida de humos, encendido y apagado automático.

Wood and pellet burning water heating stove with dual combustion chambers. It has three working modes: wood alone, pellet alone or both together. Bico Fire Style is finished with aluminium details in 3 pastel colours and 2 wood tints: ivory, bordeaux red, black, cherry, walnut. Easy to install with any existing plant, simplified maintenance, dual exchangers in copper, dual flues, automatic start-up and shutdown.

Heizofen mit Wasserwärmetauscher für Holz und Pellets mit doppelter Verbrennungskammer. Kann auf drei unterschiedliche Weisen befeuert werden: nur mit Holz, nur mit Pellets oder mit beidem. Bico Fire Style wird aus Aluminiumdetails in 3 Pastellfarben und 2 Holzttönen gefertigt: Elfenbein, Bordeaux, Schwarz, Kirsch, Nussbaum. Leicht in jeder bestehenden Anlage zu installieren, vereinfachte Wartung, doppelter Wärmetauscher aus Kupfer, doppelter Rauchabzug, automatische Zündung und Abschalten.

Chaudière eau chaude à bois et pellets avec double chambre de combustion. Peut être utilisée de trois manières : à bois uniquement, à pellets uniquement ou bois et pellets ensemble. Bico Fire Style avec finition en aluminium décliné dans 3 couleurs pastel et 2 teintes bois : ivoire, bordeaux, noir, merisier, noyer. Facile à installer sur n'importe quel système de chauffage existant, entretien simplifié, double cheminée, allumage et arrêt automatique.

TERMINACIONES EN ALUMINIO ALUMINIUM FINISH



BEIGE / IVORY



BURDEOS / BORDEAUX



NEGRO / BLACK



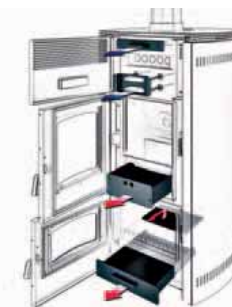
NUEZ / WALNUT



CHERRY / CHERRY

Datos técnicos / Technical data

		BICO 34
Potencia nominal / Thermo-chemical power	Kw	34
Potencia real / Nominal power	Kw	31
Real al agua / Water return	Kw	27
Real al aire / Efficiency to the air	Kw	4
Producción ACS / Hot water production	l/m	14
Rendimiento / Efficiency	%	> 91
Consumo pellet / Pellet consumption hourly	Kg	1 - 6,9
Consumo leña / Wood consumption hourly	Kg	4 - 10
Capacidad tanque pellet / Tank capacity	Kg	35
Autonomía / Autonomy	h	9 - 35
Salida de humos pellet / Pellet smoke output	Diam. mm	100
Salida de humos leña / Wood smoke output	Diam. mm	180
Tiro mínimo chimenea / Minimum draft	mbar	0,10
Peso/ Weight	Kg	400
Consumo eléctrico en fase de trabajo		
Electric absorbment in working phase	W	90
Volumen a calentar (Kcal 32 x metro cúbico)		
Heating volume (Kcal 32 x metric cube)	m³	800



Detalle limpieza / Cleaning detail

